Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Rothrist	W
CLUB 2	Bienne Seelanders	W

Lieu / Ort / Location / Luogo	Rothrist	Date / Datum / Date / Data	05.10.2019
Start / Beginn / Début / Inizio	15:00	End / Ende / Fin / Fine	16:53
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	POW04		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	18

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	203462	BRASSER Patrick	
Official scorer / Marqueur	207703	BRUTSCH Bea	
Referee 1 / Arbitre 1	207022	BRONIMANN Martin	
Referee 2 / Arbitre 2	201645	BRIGNONI Virgilio	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	4
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	5
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	1	3
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
1	12

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Bienne Seelanders**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Rothrist

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
19	C	STALDER Heidi				209173
14	A	MONTESI Corinne				204206
22	G	BLASER Aline	X	X	X	201201
	G					
8		BLAUROCK Shania				212432
18		HABEGGER Janina				219334
88		LEU Nadine				207444
11		SCHMID Muriel				216765
16		RÜEGGER Désirée				204124
91		HUMBEL Stefanie				213108
12		AEBISCHER Shanon				213226
24		MÜLLER Astrid				212451

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	
	BRASSER Manuel		206210

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
57:43	19	14	1				
				TOTAL			1
TIME OUT				X	X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	End / Ende / Fin / Fine	code
13:53	16	2	15:42	C1
22:53	24	2	24:53	H
28:23	18	2	28:51	H
45:50	14	2	47:50	I
47:56	91	2	49:56	G1
TOTAL			10 min	

2 Bienne Seelanders

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
97	C	GROSSENBACHER Amélie				207307
91	A	CUENIN Maude				212269
31	G	BERDAT Aurélie	X	X	X	202720
94	G	BOLDINI Nolwen			X	215234
92		BALANCHE Camille				206306
3		KASER Pauline				211214
8		CHRISTE Emma				209413
7		LANGEL Fabienne				2166
9		JACQUEMAI Tamara				97223
6		VICHA Jennifer				214089
78		WYSS Anja				213280
13		FLÜCKIGER Janine				202515

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	
	DARDEL Daniel		212364

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
00:45	8		1				
05:07	78	7	2				
15:42	92		3				
18:07	8		4				
28:05	97		5				
28:51	7	6	6				
32:41	92		7				
35:09	3		8				
39:52	8		9				
56:52	78	8	10				
58:53	97	8	11				
59:42	78	9	12				
				TOTAL			12
TIME OUT				X	X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
17:47	6	2	19:47	A
20:00	8	2	22:00	D
TOTAL			4 min	